# SII 22.73: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 73. (A.R. No. 73 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, JAMBAI. JAMBUNĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. TRIBH. KULŌTTUṄGA-CHŌḶA—38th YEAR

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0073

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0073.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

## Summary

This records a gift of 1000 *kuḻi* of land in the village Nallūr Maruttuvaṉpāḍi free of all takes, for offerings to the goddess Tirukkāmakkōṭṭa-Nāchchiyār in the temple of Tāṉtōṉṟi-Āḷuḍaiyār at Vīrarājēndraśōḻapuram, by Śōḻagaṅga-Pallavaraiyaṉ Rāja[rāja*] Śiśupālaṉ of Pērāyil (the donor mentioned in No. 69 above). The village Maruttuvaṉpāḍi is said to have been a *dēvadāna (?)* which had been granted to the temple by one Vāṇavichchādira-Vēḷāṉ.

---

## Edition

〈1〉 **[||] svasti śrī tribhu**vaṉac cakkaravattikaḷ kulottuṅkacoḻateva{r}ṟku yāṇṭu 3 10 8-vatu coḻakaṅkappalla〈2〉varaiyaṉāṉa piṟavāveṉṟāṉ Irāca〈rāca〉cicu pālaṉeṉ viraIrā-centira coḻapurattu Uṭaiyār tiruttāṉtoṉṟi Āḷuṭai〈3〉yanāyaṉār tirukkāmakkoṭṭa nāc-ciyārkku Amutupaṭikku kaṟi Amutukkum māka vāṇaviccātiraveḷāṉ taṉmattil taṉmi

Iṭṭa nallū(r)〈4〉 maruttuvaṉpāṭiyil viṭṭa naṉce〈y〉 nilam kuḻi 1000 Āyiramum Aṉaittāya muḻppaṭa Iṟaiyilitevatāṉamāka viṭṭu pūcaiyum Amutupa〈5〉ṭiyum cellakkaṭavatāka viṭṭeṉ perāyiluṭaiyāṉ coḻakaṅkap pallavaraiyaṉāṉa piṟavāveṉṟāṉ Irāca〈rāca〉 cicupālaṉeṉ Eḻuttu Itumāṟuvāṉ〈6〉 keṅkaiIṭai kumariIṭai kurāṟpacu koṉṟāṉ pāvaṅkoḷvāṉ taṉ kutiraikku pulliṭum paṟaiyaṉukku taṉ miṇāṭṭiyai kuṭuppāṉ Itu **śrīmāheśvara Irakṣai** ൹

# Bibliography

Digital edition of SII 22.73 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

## Primary

**[SII]** Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 70, item 73.